



M480714

12836-6/2019

ben. 7.05/2019 2/4

Adásvételi szerződés

Megrendelő adatai:

Megrendelő neve: MFB Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Megrendelő címe: 1051 Budapest, Nádor utca 31.

Megrendelő adószáma: 10644371-2-44

Megrendelő KEF azonosító száma: 13151

Képviseli: Mérő Gábor igazgató és Matis Ferenc vezető

(a továbbiakban: **Megrendelő**)

Eladó adatai:

Eladó neve: Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.

Eladó címe: 1139 Budapest, Fáy u. 27.

Eladó adószáma: 10438372-2-44

Eladó bankszámlaszáma: 10900011-00000002-00210104

Eladó KEF azonosító száma: 200019

Képviseli: Dr. Szentirmai Gábor közületi értékesítési vezető és Szilágyi Renáta közületi értékesítési munkatárs

és

Eladó neve: Porsche Lízing és Szolgáltató Kft.

Eladó címe: 1139 Budapest, Fáy u. 27.

Eladó adószáma: 10880652-2-44

Eladó bankszámlaszáma: 10900011-00000002-15560144

Eladó KEF azonosító száma: 201307

(továbbiakban: **ELADÓ**)

Hivatkozva a Közbiztosítási és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által **TED 2019/S 129 315698, (KÉ-12054/2019), EKR000681812019** szám alatt a központosított közbiztosítás hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „Gépjárművek beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése a 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére” tárgyban lefolytatott központosított közbiztosítási keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen létrejött keretmegállapodásra (a továbbiakban: KM) az eljárás 2. részének eredményeként megrendeljük Önöktől a jelen szerződés 1. számú mellékletben meghatározott termékeket az alábbi feltételekkel:

1.A keretmegállapodásra vonatkozó adatok:

KM azonosítószáma: **KM02GBKSZ19**

KM aláírásának dátuma: 2019. november 5.

KM időbeli hatálya: a KM hatálybalépésétől számított 108 hónap

KM keretösszege: nettó 14.000.000.000,- Ft + ÁFA, azaz nettó tizennégymilliárd forint + ÁFA

dr. Vári Éva
jogtanácsos

2.A beszerzés tárgya:

A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyat képező termékekre vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre.

Az 1. sz. mellékletben megjelölt termék részletes adatai:

A gépjármű gyártmánya, típusa: Skoda SCALA Ambition

A gépjármű műszaki adatai (teljesítmény, hajtóanyag): 1.5 TSI ACT 110 kW/150 LE

3.Az átadás határideje: a megrendelés visszaigazolásától számított 150 munkanap

4.Az átadás helye: Eladó telephelye, 1139 Budapest, Fáy utca 27.

5.A jótállás kezdete: A KM 3.1. pontja szerint a teljesítésigazolásban rögzített időpontban kezdődik. A jótállásra egyébiránt a keretmegállapodás rendelkezései irányadók.

6.A fizetendő ellenérték:

Eladó a jelen szerződés alapján szállítandó termékek teljesítését a szerződés 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti.

A gépjármű forintban megadott bruttó ajánlati ára tartalmazza a beszerzéssel összefüggő valamennyi adót, illetéket, vámot (a vagyonszerzési illeték és kötelező biztosítás kivételével), valamint a forgalomba- és üzembe helyezéssel kapcsolatos összes költséget, továbbá a közbeszerzési díjat.

A gépjármű bruttó ajánlati árának, valamint a gépjármű közbeszerzési díjának alapja a gépjármű nettó listaára és a forgalomba- és üzembe helyezéssel kapcsolatos összes nettó költség összegének kedvezménytel csökkentett értéke.

A gépkocsi átadása forgalomba és üzembe helyezett állapotban, hatósági jelzésekkel történik.

A közbeszerzési díj számítása, megfizetése a 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet 12. és 14. §-ában meghatározottak szerint történik. A közbeszerzési díj alapja az intézményi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke **2,0% + ÁFA**. A közbeszerzési díjat az Intézmény az Eladón keresztül fizeti meg a Beszerzőnek. Az Eladó a közbeszerzési díjat köteles a megrendelés teljesítése alapján járó ellenérték kiszámlázásával egy időben az Intézmény részére kiállított számlán külön tételként szerepeltetni.

7.Fizetési feltételek:

A termékek ellenértékének Intézmény által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1) és (3)-(4) és a Kbt. 136. § (1) bekezdésében meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik.

Megrendelő késedelmes fizetése esetén Eladónak jogában áll a Ptk. 6: 155. § szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

Eladó

- a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül benyújtani, majd az Megrendelő részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 135. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell.

A számlán csak a keretmegállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

- Eladó a jelen egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- Késedelmes fizetés esetén az Intézmény a Ptk. szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet a Eladónak.
- Eladó az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett.

Eladó a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) a számla szabályszerű kiállítása után az Eladó a számlát Megrendelő nevére, Megrendelő címére (cím:1051, Budapest, Nádor u.31.) küldi,
- b) a számlán szerepeltetni szükséges a nyújtandó szolgáltatás megnevezése, VTSZ/SZJ száma mellett Megrendelő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot valamint fizetési határidőként 30 napot,
- c) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA tv.) 169. § szerinti előírásoknak.

9.Szerződésszegés, szerződést biztosító mellékkötelezettségek a keretmegállapodás X.1-4. pontja alapján.

10.A szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése

Megrendelő a szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

11.EU Alapokból finanszírozott beszerzés esetén a projekt adatai:

A megrendeléshez kapcsolódóan Megrendelő nem számol el európai uniós forrást.

12.A Megrendelő részéről kapcsolattartó és adatai:

Kapcsolattartó neve: Matis Ferenc vezető

Kapcsolattartó telefon száma: +36 1 428 1633, +36 20 348 9555

Kapcsolattartó e-mail címe: matis.ferenc@mfb.hu

Megrendelő részéről a teljesítést igazoló és adatai:

Teljesítést igazoló neve: Matis Ferenc vezető

Teljesítést igazoló telefon száma: +36 1 428 1633, +36 20 348 9555

Teljesítést igazoló e-mail címe: matis.ferenc@mfb.hu

Eladó részéről kapcsolattartó és adatai:

Kapcsolattartó neve: Dr. Szentirmai Gábor

Kapcsolattartó telefon száma: +36 1 4515 154

Kapcsolattartó telefax száma: +36 1 4515-151

Kapcsolattartó e-mail címe: gszenirmai@porsche.hu

Kapcsolattartó neve: Szilágyi Renáta

Kapcsolattartó telefon száma: +36 1 4515 149

Kapcsolattartó telefax száma: +36 1 4515-151
Kapcsolattartó e-mail címe: rszilagyi@porsche.hu

13. Megrendelő és Eladó rögzítik, hogy az egyedi szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-a alapján módosítható.
14. A Felek kijelentik, hogy jelen egyedi szerződés aláírását követő 15 napon belül az illetékes okmányirodánál eljárnak az átíratás érdekében.
15. A szerződés tartalmának értelmezése:

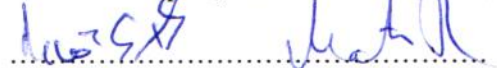
A jelen adásvételi szerződésben/megrendelésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók.

Jelen adásvételi szerződés/megrendelés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

A Beszerző és az Eladó között létrejött fent hivatkozott KM a jelen adásvételi szerződés/megrendelés részét képezi, azzal együtt értelmezendő, annak ellenére, hogy a KM fizikailag nem került csatolásra az adásvételi szerződés/megrendelés törzsszövegéhez.

Jelen adásvételi szerződés/megrendelés **1. számú mellékleteként** annak elválaszthatatlan részét képezi a **Megrendelt terméklista**.

Dátum: Budapest, 2019. december 19.



Mérő Gábor igazgató és Matis Ferenc vezető

MFB Magyar Fejlesztési Bank
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Megrendelő

MFB MAGYAR FEJLESZTÉSI BANK
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1031 Budapest, Nádor u. 31.
7.

Dátum: Budapest, 2019. december 19.



Dr. Szentirmai Gábor közületi értékesítési vezető és
Szilágyi Renáta közületi értékesítési munkatárs
Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.

mint Eladó, egyúttal a

a Porsche Lízing és Szolgáltató Kft. Eladó
meghatalmazottja


dr. Vári Éva
ajogtanácsos

Ártáblázat

Keretmegállapodás azonosítója:	KM02GBKSZ19
Modell megnevezése:	Skoda SCALA Ambition 1.5 TSI ACT 110 kW / 150 LE
Mennyiség (db):	7
Keretmegállapodás 2. része (közvetlen megrendelés vagy írásbeli konzultáció):	Közvetlen megrendelés
Közbeszerzési díj mértéke (közvetlen megrendelés esetén 2%, írásbeli konzultációs esetén 1%):	2,00%
Megajánlott kedvezmény mértéke (%):	19,3055%

Megajánlott gépjármű keretmegállapodás szerinti alapfelszereléssel	Bruttó listaár (Ft/gépjármű)
Megajánlott gépjármű gyári alapfelszereléssel (regisztrációs adóval) (lásd külön munkalapon)	6 758 850,00 Ft
PK5 Fényszórómosó berendezés	46 990,00 Ft

Megajánlott gépjármű keretmegállapodás szerinti <u>alapfelszereléssel</u> , forgalomba- és üzembe helyezéssel	Bruttó listaár (Ft/gépjármű)	Nettó listaár (Ft/gépjármű)	Bruttó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Nettó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Portál cikkszám	Portál mennyiség (db)	Portál egységár (nettó Ft)	Portál összegár (nettó Ft)
Megajánlott gépjármű ára keretmegállapodás szerinti alapfelszereléssel, forgalomba- és üzembe helyezéssel	6 981 190,00 Ft	5 497 000,00 Ft	5 633 436,37 Ft	4 435 776,67 Ft	-	-	-	-
Megajánlott gépjármű ára keretmegállapodás szerinti alapfelszereléssel (regisztrációs adó nélkül)	6 720 840,00 Ft	5 292 000,00 Ft	5 373 086,37 Ft	4 230 776,67 Ft	GBKSZ02-Auto007-191130	7	4 230 776,67 Ft	29 615 436,69 Ft
Forgalomba- és üzembe helyezéssel kapcsolatos költségek	260 350,00 Ft	205 000,00 Ft	260 350,00 Ft	205 000,00 Ft	GBKSZ02-FH007-191130	7	205 000,00 Ft	1 435 000,00 Ft

Megajánlott gépjárműhöz választott további <u>gyári extra felszerelések</u>	Bruttó listaár (Ft/gépjármű)	Nettó listaár (Ft/gépjármű)	Bruttó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Nettó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Portál cikkszám	Portál mennyiség (db)	Portál egységár (nettó Ft)	Portál összegár (nettó Ft)
Szín: M3M3 Acélszürke	99 060,00 Ft	78 000,00 Ft	79 935,97 Ft	62 941,71 Ft	GBKSZ02-Extra012-190822	440 592	1,00 Ft	440 592,00 Ft
Kárpit: BH Ülészuhzat: Ambition szövet Belső szín: ülések: fekete/szürke - ajtók: fekete Szőnyeg: fekete Műszerfal: fent: fekete - lent: fekete	0,00 Ft	0,00 Ft	0,00 Ft	0,00 Ft	-	-	-	-
PWP Fűthető első ülések + Fűthető ablakmosófüvőkák	81 280,00 Ft	64 000,00 Ft	65 588,49 Ft	51 644,48 Ft	GBKSZ02-Extra045-190822	361 511	1,00 Ft	361 511,00 Ft
UG1 Hegymenet asszisztens (HHC)	27 940,00 Ft	22 000,00 Ft	22 546,04 Ft	17 752,79 Ft	GBKSZ02-Extra048-190822	124 270	1,00 Ft	124 270,00 Ft

Megajánlott gépjárműhöz választott további <u>utólagos extra felszerelések</u>	Bruttó listaár (Ft/gépjármű)	Nettó listaár (Ft/gépjármű)	Bruttó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Nettó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Portál cikkszám	Portál mennyiség (db)	Portál egységár (nettó Ft)	Portál összegár (nettó Ft)
Gumiszőnyeg garnitúra	12 680,00 Ft	9 984,00 Ft	10 231,81 Ft	8 056,54 Ft	GBKSZ02-Extra104-190822	56 396	1,00 Ft	56 396,00 Ft

Árak, díjak összesítése	Bruttó listaár (Ft/gépjármű)	Nettó listaár (Ft/gépjármű)	Bruttó ajánlati ár (Ft/gépjármű)	Nettó ajánlati ár (Ft/gépjármű)
Megajánlott gépjármű ára extra felszerelésekkel, közbeszerzési díj és hatósági díjak nélkül:	7 202 150,00 Ft	5 670 984,00 Ft	5 811 738,68 Ft	4 576 172,19 Ft
Közbeszerzési díj:	-	-	116 234,77 Ft	91 523,44 Ft
Hatósági díjak (adók, illetékek, vám) összesen:	-	-	204 290,00 Ft	204 290,00 Ft
Regisztrációs adó	-	-	85 000,00 Ft	85 000,00 Ft
E-vizsga díja	-	-	16 290,00 Ft	16 290,00 Ft
Vagyonszerzési illeték	-	-	82 500,00 Ft	82 500,00 Ft
Forgalmi engedély és törzskönyv illeték	-	-	12 000,00 Ft	12 000,00 Ft
1 pár általános rendszám tábla díja	-	-	8 500,00 Ft	8 500,00 Ft

Külön számlázandó

SZÁMLAKÉP	Nettó	ÁFA	Bruttó
Részösszeg	4 576 172,00 Ft	1 235 566,00 Ft	5 811 738,00 Ft
Regisztrációs adó	85 000,00 Ft	0,00 Ft	85 000,00 Ft
Hatósági díjak, illetékek	36 790,00 Ft	0,00 Ft	36 790,00 Ft
3. félnek fizetendő díjak (közbeszerzési díj)	91 523,00 Ft	24 711,00 Ft	116 234,00 Ft
Összesen	4 789 485,00 Ft	1 260 277,00 Ft	6 049 762,00 Ft

MINDÖSSZESEN	Nettó	ÁFA	Bruttó
Részösszeg	32 033 204,00 Ft	8 648 962,00 Ft	40 682 166,00 Ft
Regisztrációs adó	595 000,00 Ft	0,00 Ft	595 000,00 Ft
Hatósági díjak, illetékek	257 530,00 Ft	0,00 Ft	257 530,00 Ft
3. félnek fizetendő díjak (közbeszerzési díj)	640 661,00 Ft	172 977,00 Ft	813 638,00 Ft
Összesen	33 526 395,00 Ft	8 821 939,00 Ft	42 348 334,00 Ft

Az ajánlatban szereplő listaárak új árlista kiadásáig érvényesek.
Az ajánlatban 0 Ft-os árral szereplő szín/kárpit/extra felszereltség a Portál megrendelésben az 1 Ft-os technikai egységár miatt nem rögzíthető, azonban ezen szín/kárpit/extra felszereltség is a megrendelés részét képezi.
Kérjük, hogy jelen ajánlatot (Excel fájl) a Portál megrendeléshez szíveskedjenek dokumentumként is feltölteni.

dr. Vári Éva
jogtanácsos

